

496409-2026 - Kilpailu

Bulgaria – Painotöihin liittyvät palvelut – „Изработване, отпечатване и доставка на рекламno-информационни материали за нуждите на Театрално-Музикален Продуцентски Център Варна”

OJ S 136/2026 17/07/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Palvelut**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: ТЕАТРАЛНО -МУЗИКАЛЕН ПРОДУЦЕНТСКИ ЦЕНТЪР-ВАРНА

Sähköposti: s_shefkenova@yahoo.com

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö

Pääasiallinen toimiala: Virkistys, kulttuuri ja uskonto

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: „Изработване, отпечатване и доставка на рекламno-информационни материали за нуждите на Театрално-Музикален Продуцентски Център Варна”

Kuvaus: Предмет на процедурата за възлагане на обществена поръчка е: „Изработване, отпечатване и доставка на рекламno-информационни материали за нуждите на Театрално-Музикален Продуцентски Център Варна” Дейностите, попадащи в обхвата на настоящата поръчка, се изразяват в изработването, отпечатването и доставката на рекламno-информационни материали за нуждите на „Театрално-Музикален Продуцентски Център” - Варна. Изработката и дизайна на самите материали включени в предмета на настоящата обществена поръчка ще се извършват от Възложителя /негови служители/ и не е предмет на възлагане към изборния за изпълнител. Дейностите, които ще бъдат изпълнявани от изборния за изпълнител по настоящата обществена поръчка са следните: предпечат на заявени с дизайн на Възложителя рекламno-информационни материали; отпечатване на заявени по вид и брой от Възложителя рекламno-информационни материали; опаковане и доставка франко до адрес на Възложителя - гр. Варна, пл. „Независимост” № 2 или до конкретно указано от Възложителя място с оглед специфичната дейност, която той изпълнява. За артикулите предмет на настоящата обществена поръчка участникът, избран за изпълнител, НЕ следва да извършва дизайн. Обект на поръчката съгласно Общия терминологичен речник (CPV) е: 79820000-8 –услуги, свързани с печатането и голяма част от материалите са включени в Списъка на стоки и услуги по чл. 12, ал. 1, т. 16 от ЗОП, приет с Решение № 591 на Министерския съвет от 18.07.2016 г. Поръчката е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания на основание чл. 12 от ЗОП, във връзка с чл. 80 от ППЗОП, поради следното: Предвид обстоятелството, че основната част от печатните рекламno-информационни материали, предмет на изработка, отпечатване и доставка в настоящата обществена поръчка са включени в Списъка на стоките и услугите, съобразно Общия терминологичен речник, които са предназначени за възлагане на специализирани предприятия и кооперации на хора с увреждания или за стопански субекти, чиято основна цел е социалното и професионалното интегриране на хора с увреждания и на хора в неравностойно положение (списъка на стоките и

услугите по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП), определено Решение № 591/18.07.2016 г. на Министерски съвет на Р. България, на основание чл. 80. ал. 1 от ППЗОП. настоящата обществена ПОРЪЧКИ е запазена за участие на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. Посочените в спецификацията количества - тиражи на рекламните материали са прогнозни, но близки до тези, които се възлагат за целия срок на договора. Възложителят си запазва правото в рамките на срока за изпълнение на договора за обществена поръчка да заявява за изработване както по-малко, така и повече от прогнозираните количества-тиражи в зависимост от необходимостта си, което не води до промяна на предмета на договора, а е съобразено със специфичния характер на дейност на Възложителя. Възложителят си запазва правото в случай, че заяви за изработване по-малко количество от прогнозното от съответен вид материал/и, а е налице необходимост да се изработи по-голямо количество от прогнозното от друг вид материал/и, да го заяви за изработване за сметка на реализирания по-малък обем от съответния вид материал/и, което няма да се счита за промяна в договора. Възложителят може да заявява за отпечатване на материали без да е обвързан от прогнозните количества до размера на максимално допустимата стойност до 215 000 Евро, за срока на договора, който е 24-месеца. При възлагане на настоящата процедура, Възложителя е предвидил „опция“, съгласно която е предоставена възможност за изменение на договора, съгласно чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП при наличие на следните предпоставки: - В случай, че преди изтичане срока на Договора не е достигната прогнозната му стойност и не е налице възможност за незабавно сключване на нов Договор по реда на ЗОП при наличие на обективни обстоятелства за това /открита неприключила процедура/, при съгласие от двете страни срокът на действие на Договора може да бъде удължен с до 6 месеца или до сключване на нов Договор по реда на ЗОП или до достигане на посочената в договора стойност. При възлагане на обществената поръчка могат да участват лица, при условие че най-малко 30 на сто от списъчния им състав е от хора с увреждания или такива в неравностойно положение. В тези случаи лицата трябва да са регистрирани като специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания най-малко три години преди датата на откриване на настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка. Специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания могат да участват в обществената поръчка при условие че могат да изпълнят най - малко 80 на сто от нейния предмет със собствени машини, съоръжения и човешки ресурс. За изпълнение на условието те могат да ползват подизпълнители или да се позовават на капацитета на трети лица, ако подизпълнителите или третите лица са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. В процедура за възлагане на поръчката могат да участват и други заинтересовани лица, но офертите им ще се разглеждат само ако няма допуснати оферти на лица, които са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. Всички разходи на участниците във връзка с изготвянето на офертите и участието в процедура за възлагане на обществената поръчка са изцяло за тяхна сметка. Рекламно-информационните материали необходими на Възложителя и свързани с дейността му, са описани в таблицата по-долу. Артикулите са разделени на брой/тиражи, като целта е Възложителя да прецени колко и в какъв тираж да заяви за изпълнение от избрания за изпълнител. Настоящата процедура ще се проведе по реда на чл. 104, ал. 2 от ЗОП при условията на чл. 61, ал. 2, 3 и 4 от ППЗОП, т. е по „Обърнат ред“.

Menettelyn tunniste: 4bf43936-6108-4a1b-a554-3ca940656fa3

Sisäinen tunniste: 596540

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79820000 Painotöihin liittyvät palvelut

2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: пл. „Независимост“ № 1 и/или до конкретно указано от Възложителя място с оглед специфичната дейност, която той изпълнява.

Postitoimipaikka: гр. Варна

Postinumero: 9000

Maaryhmittely (NUTS): Варна (BG331)

Maa: Bulgaria

Lisätiedot: Изработените рекламни и/или информационни материали трябва да бъдат доставени до адреса на Възложителя - гр. Варна, пл. „Независимост“ № 1 и/или до конкретно указано от Възложителя място с оглед специфичната дейност, която той изпълнява.

2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 215 000,00 EUR

2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Други основания за отстраняване от участие Възложителят ще отстрани от участие в процедурата и участник, който: 1. не отговаря на поставените критерии за подбор. 2. не изпълни друго условие, посочено в Обявлението за обществена поръчка или в документацията за участие в процедурата; 3. е представил оферта, която не отговаря на: а) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в ; 4. не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5; 5. участници, които са свързани лица. 6. участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност. 7. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП. 8. За когото за налице основанията по чл. 91 от ЗПКСЛЗПД. 9. За когото са налице основанията по чл. 5к, пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014 г. от 31 юли 2014 г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна. 10. За юридическо лице, на което с влязло в сила решение е наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН. В съответствие с възможността по чл. 104, ал. 2 от ЗОП във връзка с чл. 61 от ППЗОП, при провеждане на настоящата обществена поръчка оценката на ценовите предложения на участниците ще се извърши преди провеждане на предварителен подбор. В тази връзка, спазени са изискванията на чл. 104, ал. 3 от ЗОП, предвид обстоятелството, че всички предложения от офертите на участниците се представят в числова стойност. В случаите по чл. 104, ал. 2 и чл. 181, ал. 2 от ЗОП комисията разглежда по реда на чл. 61, ал. 2 - 4 първо документите за участие на лицата, за които поръчката е запазена, а когато няма класирани от тях на първо и второ място - на останалите участници. Участникът, определен за изпълнител, представя гаранция, обезпечаваша изпълнението на договора, в размер на 2 % от стойността на договора при условията на чл. 111 ЗОП в една от предвидените от закона форми. На основание чл. 12 от ЗОП във вр. чл. 80 от ППЗОП, настоящата процедура е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. При възлагане на обществената поръчка по реда на чл. 12, ал. 1 от ЗОП могат да участват

лица, при условие че най-малко 30 на сто от списъчния им състав е от хора с увреждания или такива в неравностойно положение. В тези случаи лицата трябва да са регистрирани като специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания най-малко три години преди датата на откриване на настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка. Специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания могат да участват в обществената поръчка при условие че могат да изпълнят най-малко 80 на сто от нейния предмет със собствени машини, съоръжения и човешки ресурс. За изпълнение на условието те могат да ползват подизпълнители или да се позовават на капацитета на трети лица, ако подизпълнителите или третите лица са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. В процедура за възлагане на поръчката могат да участват и други заинтересовани лица, но офертите им ще се разглеждат само ако няма допуснати оферти на лица, които са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. Всички разходи на участниците във връзка с изготвянето на офертите и участието в процедура за възлагане на обществената поръчка са изцяло за тяхна сметка.

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruptio: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Petos: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището

на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Väärin tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл. 13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: „Изработване, отпечатване и доставка на рекламно-информационни материали за нуждите на Театрално-Музикален Продуцентски Център Варна”

Kuvaus: Предмет на процедурата за възлагане на обществена поръчка е: „Изработване, отпечатване и доставка на рекламно-информационни материали за нуждите на Театрално-Музикален Продуцентски Център Варна” Дейностите, попадащи в обхвата на настоящата поръчка, се изразяват в изработването, отпечатването и доставката на рекламно-информационни материали за нуждите на „Театрално-Музикален Продуцентски Център” - Варна. Изработката и дизайна на самите материали включени в предмета на настоящата обществена поръчка ще се извършват от Възложителя /негови служители/ и не е предмет на възлагане към изборения за изпълнител. Дейностите, които ще бъдат изпълнявани от изборения за изпълнител по настоящата обществена поръчка са следните: предпечат на заявени с дизайн на Възложителя рекламно-информационни материали; отпечатване на заявени по вид и брой от Възложителя рекламно-информационни материали; опаковане и доставка франко до адрес на Възложителя - гр. Варна, пл. „Независимост“ № 2 или до конкретно указано от Възложителя място с оглед специфичната дейност, която той изпълнява. За артикулите предмет на настоящата обществена поръчка участникът, избран за изпълнител, НЕ следва да извършва дизайн. Обект на поръчката съгласно Общия терминологичен речник (CPV) е: 79820000-8 –услуги, свързани с печатането и голяма част от материалите са включени в Списъка на стоки и услуги по чл. 12, ал. 1, т. 16 от ЗОП, приет с Решение № 591 на Министерския съвет от 18.07.2016 г. Поръчката е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания на основание чл. 12 от ЗОП, във връзка с чл. 80 от ППЗОП, поради следното: Предвид обстоятелството, че основната част от печатните рекламно-информационни материали, предмет на изработка, отпечатване и доставка в настоящата обществена поръчка са включени в Списъка на стоките и услугите, съобразно Общия терминологичен речник, които са предназначени за възлагане на специализирани предприятия и кооперации на хора с увреждания или за стопански субекти, чиято основна цел е социалното и професионалното интегриране на хора с увреждания и на хора в неравностойно положение (списъка на стоките и услугите по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП), определено Решение № 591/18.07.2016 г. на Министерски съвет на Р. България, на основание чл. 80. ал. 1 от ППЗОП. настоящата обществена ПОРЪЧКИ е запазена за участие на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. Посочените в спецификацията количества - тиражи на рекламните материали са прогнозни, но близки до тези, които се възлагат за целия срок на договора. Възложителят си запазва правото в рамките на срока за изпълнение на договора за обществена поръчка да заявява за изработване както по-малко, така и повече от прогнозираните количества-тиражи в зависимост от необходимостта си, което не води до промяна на предмета на договора, а е съобразено със специфичния характер на дейност на Възложителя. Възложителят си запазва правото в случай, че заяви за изработване по-малко количество от прогнозното от съответен вид материал/и, а е налице необходимост да се изработи по-голямо количество от прогнозното от друг вид материал/и, да го заяви за изработване за сметка на реализирания по-малък обем от съответния вид материал/и, което няма да се счита за промяна в договора. Възложителят може да заявява за отпечатване на материали без да е обвързан от прогнозните количества до размера на максимално допустимата стойност до 215 000 Евро, за срока на договора, който е 24-месеца. При възлагане на настоящата процедура, Възложителя е предвидил „опция“, съгласно която е предоставена възможност за изменение на договора, съгласно чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП при наличие

на следните предпоставки: - В случай, че преди изтичане срока на Договора не е достигната прогнозната му стойност и не е налице възможност за незабавно сключване на нов Договор по реда на ЗОП при наличие на обективни обстоятелства за това /открита неприключила процедура/, при съгласие от двете страни срокът на действие на Договора може да бъде удължен с до 6 месеца или до сключване на нов Договор по реда на ЗОП или до достигане на посочената в договора стойност. При възлагане на обществената поръчка могат да участват лица, при условие че най-малко 30 на сто от списъчния им състав е от хора с увреждания или такива в неравностойно положение. В тези случаи лицата трябва да са регистрирани като специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания най-малко три години преди датата на откриване на настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка. Специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания могат да участват в обществената поръчка при условие че могат да изпълнят най-малко 80 на сто от нейния предмет със собствени машини, съоръжения и човешки ресурс. За изпълнение на условието те могат да ползват подизпълнители или да се позовават на капацитета на трети лица, ако подизпълнителите или третите лица са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. В процедура за възлагане на поръчката могат да участват и други заинтересовани лица, но офертите им ще се разглеждат само ако няма допуснати оферти на лица, които са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания. Всички разходи на участниците във връзка с изготвянето на офертите и участието в процедура за възлагане на обществената поръчка са изцяло за тяхна сметка. Рекламно-информационните материали необходими на Възложителя и свързани с дейността му, са описани в таблицата по-долу. Артикулите са разделени на брой/тиражи, като целта е Възложителя да прецени колко и в какъв тираж да заяви за изпълнение от избора за изпълнител. Настоящата процедура ще се проведе по реда на чл. 104, ал. 2 от ЗОП при условията на чл. 61, ал. 2, 3 и 4 от ППЗОП, т. е по „Обърнат ред“.

Sisäinen tunniste: 596540

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79820000 Painotöihin liittyvät palvelut

Lisäluokitus (cpv): 22140000 Lehtiset, 22462000 Mainosmateriaali, 30199792 Kalenterit

Optiot:

Optioiden kuvaus: При възлагане на настоящата процедура, Възложителя е предвидил „опция“, съгласно която е предоставена възможност за изменение на договора, съгласно чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП при наличие на следните предпоставки: - В случай, че преди изтичане срока на Договора не е достигната прогнозната му стойност и не е налице възможност за незабавно сключване на нов Договор по реда на ЗОП при наличие на обективни обстоятелства за това /открита неприключила процедура/, при съгласие от двете страни срокът на действие на Договора може да бъде удължен с до 6 месеца или до сключване на нов Договор по реда на ЗОП или до достигане на посочената в договора стойност.

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Варна (BG331)

Maa: Bulgaria

5.1.3. Arvioitu kesto

Muu kesto: Tunteamaton

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 215 000,00 EUR

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistuminen on varattu suojatyökeskuksille ja talouden toimijoille, joiden tavoitteena on vammaisten tai muita heikommassa asemassa olevien henkilöiden integroiminen yhteiskuntaan ja työelämään.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Sosiaalisten tavoitteiden saavuttaminen

Kuvaus: Поръчката е запазена за специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания на основание чл. 12 от ЗОП, във връзка с чл. 80 от ППЗОП, поради следното: Предвид обстоятелството, че основната част от печатните рекламни-информационни материали, предмет на изработка, отпечатване и доставка в настоящата обществена поръчка са включени в Списъка на стоките и услугите, съобразно Общия терминологичен речник, които са предназначени за възлагане на специализирани предприятия и кооперации на хора с увреждания или за стопански субекти, чиято основна цел е социалното и професионалното интегриране на хора с увреждания и на хора в неравностойно положение (списъка на стоките и услугите по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП), определено Решение № 591/18.07.2016 г. на Министерски съвет на Р. България, на основание чл. 80. ал. 1 от ППЗОП. настоящата обществена ПОРЪЧКИ е запазена за участие на специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания.

Ympäristöä säästävien hankintojen kriteerit: Ei ympäristöä säästävien julkisten hankintojen kriteerejä

Edistettävä sosiaalinen tavoite: Pitkäaikaistyöttömien, heikossa asemassa olevien ja/tai vammaisten henkilöiden työllistymismahdollisuudet

5.1.8. Esteettömyyskriteerit

Vammaisia koskevat esteettömyysvaatimukset on otettu huomioon

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Viitteet määriteltäisiin palveluihin

Valintaperusteiden kuvaus: За последните 3 (три) години, считано от датата на подаване на офертата, е изпълнил минимум 2 (две) услуги с предмет, идентичен или сходен с предмета на възлагане с настоящата обществена поръчка. Пояснения: Под „услуги, с предмет, идентичен или сходен“ с предмета на възлагане с настоящата обществена поръчка, следва да се разбират: „услуги по изработка, печат и доставка и/или услуги по изработка и/или печат и доставка на рекламни и/или информационни и/или печатни материали “. „Изпълнена“ е тази услуга, чието изпълнение е приключило и е прието без забележки до датата на подаване на офертата, независимо от датата на възлагането и.

*Забележка: Под услуга с предмет и обем, сходни с тези на обществената поръчка, следва да се разбира отпечатване на минимум 100 000 бр. печатни информационно рекламни материали, включени в техническата спецификация като например брошури и /или диплянки и/или календари и/или папки и др. Удостоверяване: При подаването на

офертата си, Участникът декларира съответствие с това от минималните изисквания, само посредством попълване на изискуемата информация в Част IV „Критерии за подбор“. Раздел В „Технически и професионални способности“ по-първо на представяния от него Единен европейски документ за обществени поръчки, като за всяка, посочена като изпълнена от него дейност предостави данни и информация относно: (1) конкретните услуги, които са изпълнени и са идентични или сходни с предмета на поръчката и конкретните изработени и доставени от него рекламни материали; (2) лицето, получило услугата (Възложител/Клиент); (3) стойност на изпълнените дейности; (4) датата, на която е приключило изпълнението (изработката и доставката са приети без забележки), като се направи ясна индивидуализация на конкретния документ, удостоверяващ, приетото изпълнение, издаден от получателя на услугата или от компетентен орган. !!! В случаите, в които Участникът декларира услуги, при изпълнението на които е участвал като Партньор в Обединение или като Подизпълнител, се описва само тази част от дейностите, които Участникът сам е изпълнил и за които може да представи съответните доказателства. Доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договора за изпълнение на поръчката, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите по чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП, чрез които се доказва достоверността на декларираната в ЕЕДОП информация, а именно: (1) Списък на изпълнените услуги, които са идентични или сходни с предмета на поръчката, съдържащ посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга посочена в списъка, освен ако информацията е публикувана в съответен публичен регистър и е публично достъпна, като се посочи този регистър.

Kriteeri: Työkalut, laitokset tai tekniset laitteet

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва да разполага с инструменти, съоръжения и техническо оборудване, необходими за изпълнение на поръчката. Минимално изискване: Участникът следва да разполага или да има на разположение за срока за изпълнение на услугата минимално следните машини отговарящи на посочените минимални показатели, за изпълнение на услугата: 1. Машина за офсетов печат, със следните минимални характеристики: Four-Colour Offset Press 72 x 102 см, с възможност за печат на над 14 000 листа на час. 2. Машина за пълноцветен директен печат върху текстил - печатно поле 35,6 см. x 40,6 см., резолюция на печат 1 200 dpi x 1 200 dpi или по-висока; 3. Широкоформатен принтер за широкоформатен печат с печатаемо поле 320 см., възможност за печат на минимум 120 м²/ч, възможна резолюция 1 200 dpi или по-висока; 4. Широкоформатен принтер за широкоформатен печат с печатаемо поле 161 см., възможност за печат на минимум 100 м²/ч, максимална резолюция 1 440 dpi; 5. Принтер за цифров печат – с възможност за печат на работна ширина 330 x 488 мм., резолюция на печат 2 400 dpi x 2 400 dpi или по-висока и автоматична система за сгъване на диплянки и подвързванена книжки; 6. Широкоформатен автоматичен ламинатор за топло и студено ламиниране с поле за ламиниране минимум 160 см и скорост на ламиниране минимум 7 м в минута. 7. ДТФ /Директ то филм/ принтер възможност за ширина на печата с размер 800 мм. и резолюция 1 440 dpi или по-висока; 8. Принтер за сублимационен печат с работна ширина поне 130 см., скорост на печат над 19 м²/ч., резолюция на печат 1 080 dpi или по-висока; Удостоверяване: При подаване на офертата съответствието с посочения критерий за подбор се декларира от участника в част IV, раздел „В“ „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП. Участниците посочват инструменти, съоръжения и техническо оборудване, с което разполагат и информация, от която да се установява съответствието с изискванията.

Доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договора за изпълнение на поръчката, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите: Декларация за инструментите, съоръженията и техническото оборудване, които ще бъдат използвани за изпълнение на поръчката, заедно с доказателства за наличието им.

Kriteeri: Asiaankuuluvat koulutus- ja ammatilliset pätevyudet

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва да разполага с персонал с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката. Минимално изискване: Участникът следва да разполага с персонал с определена професионална компетентност за изпълнение на поръчката, както следва: 1. Двама специалисти, отговорни за изработването на дизайн и предпечтна подготовка на рекламните материали, притежаващи: – Да имат висше образование с квалификация „графичен дизайн“, „интериорен дизайн“, „визуални изкуства“ и/или еквивалентна специалност или средно образование с четиригодишен курс на обучение и придобита професионална квалификация в областите „графичен дизайн“, „интериорен дизайн“, „визуални изкуства“ или еквивалентна; - Да има минимум 5 професионален опит в областта на графичния, интериорния дизайн, визуалните изкуства или предпечатната подготовка. 2. Един специалист на длъжност „печатар“ или еквивалентна длъжност, който да отговаря за изпълнението на печатните процеси. 3. Един специалист, отговорен за изпълнението на заявките/поръчките, който да има поне 5 г. професионален опит, свързан с управлението, координацията и изпълнението на поръчки за реклама, дизайн, предпечатна подготовка и/или печат на рекламни материали. ВАЖНО: Един експерт не може да съвместява повече от една позиции от изискуемия технически екип за изпълнение на поръчката. Удостоверяване: При подаване на офертата, съответствие с изискването се декларира в съответната част от еЕЕДОП, Част IV Критерии за подбор, Раздел В „Технически и професионални способности“, (поле „Образователна и професионална квалификация“), като посочват три имена и длъжност, за която е предложено лицето, както и точно позоваване на диплома/сертификат за придобита образователно-професионална степен/квалификация, както и кратко описание на придобития професионален опит (където е необходимо) с посочване на необходимата информация за установяване на съответствието с поставения критерий за подбор с посочване на информация за екипа от технически лица, посочва се организацията на възложителя или работодателя, при когото е придобит опита, наименование на длъжността или описание на функцията на лицето в техническия екип при изпълнение на съответната дейност, образование, срокът на заеманата длъжност и опит. Доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договора за изпълнение на поръчката, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят документите: Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, и/или на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионална компетентност на лицата, образование и опит.

Kriteeri: Riippumattomien elinten myöntämät laadunvarmistusstandardien sertifikaatit

Valintaperusteen kuvaus: Участникът следва да има внедрена система за управление на качеството, сертифицирана по европейски стандарт EN ISO 9001:2015 или еквивалентни сертификати, с обхват попадащ в обхвата на поръчката – изработка и печат на рекламни материали или изработка или печат на рекламни материали или

еквивалентно, издадени от органи, установени в други държави членки, или други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството. Възложителят ще приеме и други еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки, както и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда. Удостоверяване: При подаване на оферта, съответствието с изискването се декларира в ЕЕДОП (Част IV: „Критерии за подбор”, Раздел Г: „Стандарти за осигуряване на качеството и за управление на околната среда”, като се посочва номер, дата и година на издаване на съответния сертификат, срок на валидност и от кого е издаден. Доказване: На основание и при условията на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП в хода на провеждане на процедурата или при сключване на договора за изпълнение на поръчката, за доказване съответствие с поставеното минимално изискване се представят: копия на сертификати, издадени от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация” или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки. Възложителят приема и други доказателства за еквивалентни мерки за осигуряване на качеството или за опазване на околната среда, когато участникът не е имал достъп до такива сертификати или е нямал възможност да ги получи в съответните срокове по независещи от него причини или еквивалентни документи от ЕЕДОП). * При участие на обединение, което не е юридическо лице се прилагат правилата на чл. 59, ал. 6 от ЗОП. * Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66 от ЗОП. В случаите по чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Сертификати, издадени от акредитирани лица, за контрол на качеството, удостоверяващи съответствието на строителството със съответните спецификации или стандарти или еквивалентен документ. Чуждестранните участници представят еквивалентен документ, съгласно националния си закон. Съгласно чл. 67, ал. 8 от ЗОП, Възложителят няма да изисква документи, до които има достъп по служебен път или чрез публичен регистър, или могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. В случаите по чл. 112, ал. 9, т. 1 от ЗОП, преди сключване на договора определеният изпълнител декларира писмено, че предоставените документи са актуални. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да не приеме представено доказателство за технически и професионални способности, когато то произтича от лице, което има интерес, който може да води до облага по смисъла на чл. 76 от ЗПКСЛЗПД - (чл. 64, ал. 2 от ЗОП). В случай, че при изпълнение на поръчката участникът ще ползва подизпълнители, посочените критерии за подбор се прилагат за подизпълнителите, съобразно вида и дела от поръчката, които те ще изпълняват. В този случай, участниците следва да представят доказателство за поетите от подизпълнителите задължения. В случай, че при изпълнение на поръчката участникът ще ползва капацитета на трети лица, последните трябва да отговарят на критериите за подбор, за доказването на които участникът се позовава на техния капацитет. В този случай, участникът трябва да може да докаже, че ще разполага с техните ресурси, като представи в офертата документи за поетите от третите лица задължения. По отношение на критериите, свързани с професионална компетентност, участниците могат да се позоват на капацитета на трети лица само ако лицата, с чиито образование, квалификация или опит се доказва изпълнение на изискванията на Възложителя, ще

участват в изпълнението на частта от поръчката, за която е необходим този капацитет. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата, включени в него, с изключение на представянето на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на участието на лицата при изпълнение на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Най-ниска цена

Kuvaus: Предвид спецификата на предмета на настоящата обществена поръчка, Възложителят определя „Икономически най-изгодната оферта” да се определи въз основа на следния критерий за възлагане, а именно: „Най – ниска цена” на основание чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП. На оценяване подлежат само офертите, които са допуснати до оценяване и класиране. При оценка на допуснатите оферти възложителят за целите на оценяването ще взема предвид и ще оценява крайната обща стойност без ДДС, а именно обща стойност: = сбора на посочените твърдо договорени единични цени от №1 + № 99 посочени в ценовото предложение. Важно: Общият сбор от единичните цени се използва само за нуждите на оценяването и класирането.

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: bulgaria

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://app.eop.bg/today/596540>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.eop.bg/today/596540>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: bulgaria

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 17/08/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 3 Kuukaudet

Tietoa julkisesta avaamisesta:

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 18/08/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika

Paikka: В системата

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Sallittu

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Плащанията се извършват съгласно клаузите на проекта на договор

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Комисия за защита на конкуренцията

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП - В 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура;

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Национална агенция за приходите

Verolainsäädännön verkkosivusto: <https://nra.bg>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на околната среда и водите

Ympäristölainsäädännön verkkosivusto: <https://www.moew.government.bg/>

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiikassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio: Министерство на труда и социалната политика

Työlainsäädännön verkkosivusto: <https://www.mlsp.government.bg/>

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: ТЕАТРАЛНО -МУЗИКАЛЕН ПРОДУЦЕНТСКИ ЦЕНТЪР-ВАРНА

Rekisterinumero: 175932425

Postiosoite: пл. НЕЗАВИСИМОСТ N 1

Postitoimipaikka: гр.Варна

Postinumero: 9000

Maaryhmittely (NUTS): Варна (BG331)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Сияна Шефкенова

Sähköposti: s_shefkenova@yahoo.com

Puhelin: +359 52665012

Hankkijaprofiili: <https://app.eop.bg/buyer/29520>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Комисия за защита на конкуренцията

Rekisterinumero: 000698612

Postiosoite: бул. Витоша № 18

Postitoimipaikka: София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Yhteyspiste: Комисия за защита на конкуренцията

Sähköposti: delovodstvo@cpc.bg

Puhelin: +359 29356113

Faksi: +359 29807315

Internetosoite: <http://www.cpc.bg>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Национална агенция за приходите

Rekisterinumero: 131063188

Postiosoite: бул. Княз Ал. Дондуков №52

Postitoimipaikka: гр. София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Sähköposti: infocenter@nra.bg

Puhelin: +35970018700

Internetosoite: <https://nra.bg>

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista verotusta koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0004

Virallinen nimi: Министерство на околната среда и водите

Rekisterinumero: 000697371

Postiosoite: бул. Княгиня Мария Луиза №22

Postitoimipaikka: гр. София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Sähköposti: edno_gishe@moew.government.bg

Puhelin: +35929406000

Internetosoite: <https://www.moew.government.bg/>

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista ympäristönsuojelua koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

8.1. ORG-0005

Virallinen nimi: Министерство на труда и социалната политика

Rekisterinumero: 000695395

Postiosoite: ул. Триадница №2

Postitoimipaikka: гр. София

Postinumero: 1000

Maaryhmittely (NUTS): София (столица) (BG411)

Maa: Bulgaria

Sähköposti: e-uslugi@mlsp.government.bg

Puhelin: +35928101700

Internetosoite: <https://www.mlsp.government.bg/>

Tämän organisaation roolit:

Sopimuksen suoritus- tai toteuttamispaiassa sovellettavista työsuojelua ja työehtoja koskevista yleisistä säännöksistä tietoja antava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: 98c8b38d-64d2-414f-a2f8-b298ddacef57 - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Ilmoituksen alatyypin nimi: 16
Ilmoituksen lähetyspäivä: 16/07/2026 10:32:29 (UTC+03:00) Itä-Euroopan kesäaika
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: bulgaria
Ilmoituksen julkaisunumero: 496409-2026
EUVL S -lehden numero: 136/2026
Julkaisupäivä: 17/07/2026